

Ülés száma: NNÖ 1/2568-5/2017

K I V O N A T

Készült a Képviselő-testület **2017. május 5-i,**
rendes, nyilvános ülésén

Jelen vannak:	Gizur Imre	elnök
	Csombok István	elnök-helyettes
	Gizur József	képviselő

Jegyző megbízásából: Beke Károly

41/2017. (V. 05.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Gizur József képviselőt jegyzőkönyv hitelesítővé megválasztja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

42/2017. (V. 05.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a meghívóban szereplő napirendet megtárgyalja és elfogadja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

Elfogadott napirendi pontok:

1. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 1158 Budapest, Drégelyvár u. 57-63. sz. alatti székházának 2017. évi fenntartási, működési, karbantartási költségeinek biztosítása ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök
2. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat a könyvek szeretetének ismételt figyelemfelhívás ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök
3. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi Anyák Napja ünnepség rendezvény elfogadása ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök
4. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi pünkösdi ünnepség rendezvény elfogadása ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök
5. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi gyermeknap ünnepség rendezvény elfogadása ügyében.

Előterjesztő: Gizur Imre elnök

6. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat és a német nemzetiségi osztályokat működtető általános iskolák (Hartyán, Kossuth) 2017. évi pedagógus napjainak ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök
7. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat és a német nemzetiségi osztályokat működtető általános iskolák (Hartyán, Kossuth) 2017. évi tanévzáró és ballagási ünnepségének rendezvénye elfogadása ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök
8. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat és a német nemzetiségi gyermekek felnőttek, valamint a német nemzetiségi osztályokat működtető általános iskolák (Hartyán, Kossuth) 2017. évi nyelvi táborozása és túrázása ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök
9. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat XV. kerületi német nemzetiségi iskolai oktatás előkészítő rendezvény programjai ügyében.
Előterjesztős: Gizur Imre elnök
10. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat, valamint a Rákospalotai Kossuth Lajos Általános Iskola német nemzetiségi osztályai Volksschule d Instituts Sta Cristiana bécsi iskolával közös hagyományápoló, oktatási, kulturális csereprogram ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök
11. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi német nemzetiségi gyermekek és felnőttek sport tevékenységi rendezvények ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök
12. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat és a kerületi német nemzetiségi fiatalok és polgárok nemzetiségi ruhák, eszközök, sportrelikviák, tanulmányi és egyéb eredmények megjelenítésének szervezése ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök
13. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat, kulturális hagyományápoló énekkar és tánckar fellépéseinek és próbáinak szervezése ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök
14. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat német nemzetiségi énekkar előkészítő rendezvény programjai ügyében.
Előterjesztős: Gizur Imre elnök
15. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat XV. kerületi német gyermek és ifjúsági táncoktatás előkészítő rendezvény programjai

ügyében.

Előterjesztős: Gizur Imre elnök

16. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat és Ifjúsági Tagozatának a kerületi német nemzetiségi osztályokban végzett diákjai jubileumi találkozásainak szervezése ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök
17. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat részvétele a Nemzeti Összetartozás napján. (2017. június 4-10.)
Előterjesztő: Gizur Imre elnök
18. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat XV. 2017. évi augusztus 20-i ünnepségének rendezvénye ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök
19. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat és a német nemzetiségi gyermekek és felnőttek részére „Német Nyelvi Nap” rendezvény elfogadása ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök
20. Előterjesztés Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének I. számú módosításáról.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök
21. Egyebek

1. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 1158 Budapest, Drégelyvár u. 57-63. sz. alatti székházának 2017. évi fenntartási, működési, karbantartási költségeinek biztosítása ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök

43/2017. (V. 05.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 1158 Budapest, Drégelyvár u. 57-63. sz. alatti székházának működési költségére 782 000 Ft, azaz hétszáz-nyolcvankétezer Ft-ot biztosít, amely fedezete a 2017. évi központi működési támogatás.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

2. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat a könyvek szeretetének ismételt figyelemfelhívás ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök

44/2017. (V. 05.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Ne ejts könnyet, hozz egy könyvet” mozgalom folytatását kezdeményezi és azt a saját DVD és könyvkészletéből igény szerint biztosítja, amelynek fedezete a 2017. évi feladatalapú támogatás, 100.000 Ft, azaz egyszázezer forint könyvtárbővítés.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

3. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi Anyák Napja ünnepség rendezvény elfogadása ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök

45/2017. (V. 05.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a hagyományápoló anyák napja ünnepségre 40.000 Ft, azaz negyvenezer Ft összeget biztosít, amelynek fedezete a 2016. évi feladatalapú támogatás.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

4. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi pünkösdi ünnepség rendezvény elfogadása ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök

46/2017. (V. 05.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt vesz a 2017. évi pünkösdi ünnepi rendezvényeken. A Képviselő-testület a rendezvényekre 50.000 Ft, azaz ötvenezer Ft összeget biztosít, amelynek fedezete a 2017. évi feladatalapú támogatás.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

5. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi gyermeknap ünnepség rendezvény elfogadása ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök

47/2017. (V. 05.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a hagyományos 2017. évi gyermeknapi rendezvényre 150.000 Ft, azaz százötvenezer Ft összeget biztosít, amelyből 100.000 forint fedezete a 2017. évi önkormányzati támogatás, 50.000 forint fedezete a 2017. évi feladatalapú támogatás.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

6. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat és a német nemzetiségi osztályokat működtető általános iskolák (Hartyán, Kossuth) 2017. évi pedagógus napjainak ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök

48/2017. (V. 05.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. évi hagyományos pedagógus napi ünnepségre 30.000 Ft, azaz harmincezer Ft-ot biztosít, amelynek fedezete a 2017. évi feladatalapú támogatás.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

7. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat és a német nemzetiségi osztályokat működtető általános iskolák (Hartyán, Kossuth) 2017. évi tanévzáró és ballagási ünnepségének rendezvénye elfogadása ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök

49/2017. (V. 05.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a német nemzetiségű osztályokat működtető általános iskolák (Hartyán, Kossuth) a 2017. júniusi tanévzáró és ballagási ünnepségre 150.000 Ft, azaz százötvenezer Ft összeget biztosít, amely fedezete a 2017. évi feladatalapú támogatás.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

8. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat és a német nemzetiségi gyermekek felnőttek, valamint a német nemzetiségi osztályokat működtető általános iskolák (Hartyán, Kossuth) 2017. évi nyelvi táborozása és túrázása ügyében.

Előterjesztő: Gizur Imre elnök

50/2017. (V. 05.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. évi nyelvi és erdei táborok és túrázások sikeréhez 50.000 Ft, azaz ötvenezer Ft összeget biztosít, amely fedezete a 2017. évi feladatalapú támogatás.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

9. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat XV. kerületi német nemzetiségi iskolai oktatás előkészítő rendezvény programjai ügyében.

Előterjesztős: Gizur Imre elnök

51/2017. (V. 05.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Hartyán Általános Iskola és a rákospalotai Kossuth Lajos Általános Iskola német nemzetiségi elsős osztályába jelentkezőket játékos német nyelvismereti foglalkozásokon felkészíti.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

10. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat, valamint a Rákospalotai Kossuth Lajos Általános Iskola német nemzetiségi osztályai Volksschule d Instituts Sta Cristiana bécsi iskolával közös hagyományápoló, oktatási, kulturális csereprogram ügyében.

Előterjesztő: Gizur Imre elnök

52/2017. (V. 05.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Rákospalotai Kossuth Lajos Általános Iskola német nemzetiségi osztályainak képviseletében a bécsi Volksschule d Instituts Sta Cristiana iskolával közös hagyományápoló, oktatási, kulturális csereprogram megszervezését elfogadja. A rendezvény megvalósításához 100.000 Ft, azaz egyszázezer Ft összeget biztosít, amely fedezete a 2017. évi feladatalapú támogatás.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

11. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi német nemzetiségi gyermekek és felnőttek sport tevékenységi rendezvények ügyében.

Előterjesztő: Gizur Imre elnök

53/2017. (V. 05.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a sporttevékenységi rendezvényekre sportfelszereléseket vásárol 10.000 Ft, azaz tízezer Ft értékben, melynek fedezetét a 2017. évi feladatalapú támogatás, biztosítja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

12. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat és a kerületi német nemzetiségi fiatalok és polgárok nemzetiségi ruhák, eszközök, sportrelikviák, tanulmányi és egyéb eredmények megjelenítésének szervezése ügyében.

Előterjesztő: Gizur Imre elnök

54/2017. (V. 05.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a nemzetiségi ruhák, eszközök, sportrelikviák, tanulmányi és egyéb eredmények megjelenítését megszervezi és a 1158 Budapest, Drégelyvár u. 57-63. sz. alatti székházában helyet biztosít.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

13. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat, kulturális hagyományápoló énekkar és tánckar fellépéseinek és próbáinak szervezése ügyében.

Előterjesztő: Gizur Imre elnök

55/2017. (V. 05.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a rendezvényeken közreműködő német nemzetiségi kulturális hagyományápoló énekkar és tánckar fellépéseit és próbáit szervezi és a 1158 Budapest, Drégelyvár u. 57-63. sz. alatti székházában helyet biztosít.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

14. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat német nemzetiségi énekkar előkészítő rendezvény programjai ügyében.

Előterjesztős: Gizur Imre elnök

56/2017. (V. 05.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, XV. kerületi német nemzetiségű polgárok a kerületi német nemzetiségű osztályokban tanítók rendszeresen énekkari foglalkozást szerveznek. A rendezvények segédanyagainak vásárlására 60.000 Ft, azaz hatvanezer Ft-ot biztosít, amelynek fedezetét a 2017. évi feladatalapú támogatás biztosítja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

15. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat XV. kerületi német gyermek és ifjúsági táncoktatás előkészítő rendezvény programjai ügyében.

Előterjesztős: Gizur Imre elnök

57/2017. (V. 05.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a XV. kerületi német gyermek és ifjúsági táncoktatás előkészítő rendezvény programjait közösen szervezik. A rendezvények segéd anyagainak vásárlására 50.000 Ft, azaz ötvenezer Ft-ot biztosít, melynek fedezetét a 2017. évi költségvetés feladatalapú támogatás biztosítja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

16. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat és Ifjúsági Tagozatának a kerületi német nemzetiségi osztályokban végzett diákjai jubileumi találkozásainak szervezése ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök

58/2017. (V. 05.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a német nemzetiségi önkormányzat és Ifjúsági Tagozata a kerületi német nemzetiségi osztályokban végzett diákjai jubileumi találkozását szervezi és a 1158 Budapest, Drégelyvár u. 57-63. szám alatti székházában helyet biztosít.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

17. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat részvétele a Nemzeti Összetartozás napján. (2017. június 4.)
Előterjesztő: Gizur Imre elnök

59/2017. (V. 05.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a nemzeti összetartozás napja alkalmából a közös ünnepségen részt vesz.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

18. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat XV. 2017. évi augusztus 20-i ünnepségének rendezvénye ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök

60/2017. (V. 05.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. augusztus 20-i ünnepségek szervezésére és megjelenítésére 50.000 Ft, azaz ötvenezer Ft-ot biztosít, melynek fedezete a 2017. évi feladatalapú támogatás.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

19. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat és a német nemzetiségi gyermekek és felnőttek, valamint a német nemzetiségi osztályokat működtető Kossuth Általános Iskola „Német Nyelvi Nap” rendezvény elfogadása ügyében.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök

61/2017. (V. 05.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete német nyelvű vers-, próza- és kisjelenet kategóriában, közös szervezésű rendezvényt tart, és a rendezvényre 100.000 Ft, azaz egymázezer forint összeget biztosít, melynek fedezete a 2017. évi önkormányzati támogatás.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

20. Előterjesztés Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének I. számú módosításáról.
Előterjesztő: Gizur Imre elnök

62/2017. (V. 05.) NNÖ sz. határozat

Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. évi költségvetésről szóló 23/2017. (II.26.) NNÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 1. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	1.728.741 Ft-ban
kiadási főösszegét	1.728.741 Ft-ban

állapítja meg.

2. A határozat 2. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Dologi kiadások	1.728.741 Ft

3. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a) a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- b) bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- c) a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- d) a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

4. Jelen határozat 2017. május hó 5. napjától lép hatályba.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

21. Egyebek

K.m.f.


Gizur Imre
elnök